

# SITAGeUP PRIME



**SITAG**  
by Nowy Styl



LEISTUNG  
UND  
ERGONOMIE

FÜR  
PROFESSIONELLE  
ANSPRÜCHE

SITAGeUP PRIME



**| D | MIT SEINEM ATTRAKTIVEN PREISNIVEAU**, der elektrischen Höhenverstellung und der grossen Auswahl an Tischplatten, Farben und Massen ist SITAGeUP PRIME die flexible Antwort auf moderne Arbeitswelten. Ein Schreibtisch, der sich mühelos an unterschiedliche Nutzer und Arbeitsweisen anpasst – heute und in Zukunft.

**| E | PERFORMANCE AND ERGONOMICS FOR PROFESSIONAL REQUIREMENTS.** With its attractive price level, electric height adjustment and the large selection of tabletops, colours and dimensions, SITAGeUP PRIME is the flexible answer to modern working environments. A desk that adapts effortlessly to different users and working methods - today and in the future.

**| F | PERFORMANCE ET ERGONOMIE POUR LES EXIGENCES PROFESSIONNELLES.** Avec son prix attractif, le réglage électrique de la hauteur et le large choix de plateaux de table, de couleurs et de dimensions, SITAGeUP PRIME apporte une réponse flexible aux environnements de travail modernes. Un bureau qui s'adapte facilement à différents utilisateurs et modes de travail, aujourd'hui et demain.

**| I | PRESTAZIONI ED ERGONOMIA PER ESIGENZE PROFESSIONALI.** Grazie all'interessante livello di prezzo, alla regolazione elettrica dell'altezza e all'ampia scelta di piani, colori e dimensioni, SITAGeUP PRIME è la risposta flessibile ai moderni ambienti di lavoro. Una scrivania che, oggi come domani, si adatta senza problemi a utenti e metodi di lavoro diversi.

# FLEXIBILITÄT FÜR WACHSENDE TEAMS

**| D | OB WECHSELNDE TEAMS** oder neue Anforderungen: SITAGeUP PRIME bleibt die richtige Wahl. Dank grossem Höhenverstellbereich, intuitivem Handschalter mit Display und Memory-Funktion sowie vielseitigem Zubehör wie Paneelen, Media Ports und Kabelkanälen entsteht ein voll ausgestatteter, ergonomischer Arbeitsplatz. Die schnelle und einfache Montage macht SITAGeUP PRIME zusätzlich zu einer effizienten Lösung für jedes Büro.

**| E | FLEXIBILITY FOR GROWING TEAMS.** Whether changing teams or new requirements: SITAGeUP PRIME is always the right choice. The large height adjustment range, intuitive hand control with display and memory function and wide range of accessories such as panels, media ports and cable ducts create a fully equipped, ergonomic workstation. The quick and easy assembly also makes SITAGeUP PRIME an efficient solution for any office.

**| F | FLEXIBILITÉ POUR DES ÉQUIPES EN PLEINE CROISSANCE.** Que ce soit pour des équipes changeantes ou de nouvelles exigences, SITAGeUP PRIME reste le bon choix. Grâce à une large plage de réglage de la hauteur, à une télécommande intuitive avec écran et fonction de mémoire, ainsi qu'à de nombreux accessoires tels que des panneaux, des ports multimédia et des chemins de câbles, il en résulte un poste de travail ergonomique entièrement équipé. Le montage rapide et facile fait en outre de SITAGeUP PRIME une solution efficace pour chaque bureau.

**| I | FLESSIBILITÀ PER I TEAM IN CRESCITA.** Sia che si alternino i team o che subentrino nuove esigenze, SITAGeUP PRIME rimane la scelta giusta. L'ampia gamma di regolazioni in altezza, il telecomando intuitivo con display e la funzione Memory, oltre agli accessori versatili come pannelli, porte multimediali e canaline per cavi creano una postazione di lavoro ergonomica e completamente attrezzata. Inoltre, il montaggio facile e veloce rende SITAGeUP PRIME una soluzione efficiente per qualsiasi ufficio.

# SITAGeUP PRIME



READY  
STEADY  
RISE!

**| D | SITAGeUP PRIME ÜBERZEUGT** durch eine klare Formensprache, hochwertige Materialien und eine Konstruktion, die für den täglichen Einsatz entwickelt wurde. Die ruhige, reduzierte Gestaltung fügt sich harmonisch in unterschiedlichste Büro- und Raumkonzepte ein und schafft eine angenehme Arbeitsatmosphäre. So entsteht ein Arbeitsplatz, der nicht nur funktional ist, sondern auch das Umfeld aufwertet – langlebig, zuverlässig und zeitlos im Design.

**| E | SITAGeUP PRIME IMPRESSES** with its clear design language, high-quality materials and a construction that has been developed for daily use. The calm, minimalist design blends harmoniously with the most diverse office and room concepts, and creates a pleasant working atmosphere. The result is a workstation that is not only functional, but also enhances the surroundings – durable, reliable and timeless in design.

**| F | SITAGeUP PRIME CONVAINC** par ses lignes épurées, des matériaux de haute qualité et une conception pensée pour une utilisation quotidienne. Son design sobre et minimaliste s'intègre harmonieusement dans les concepts de bureau et d'espace les plus divers et crée une atmosphère de travail agréable. Il en résulte un poste de travail qui n'est pas seulement fonctionnel, mais qui valorise aussi l'environnement, avec une conception durable, fiable et intemporelle.

**| I | SITAGeUP PRIME CONVINC** per il suo chiaro linguaggio di design, i materiali di alta qualità e la struttura sviluppata per l'uso quotidiano. Il design calmo e minimalista si integra armoniosamente in un'ampia varietà di concezioni spaziali e di uffici e crea una piacevole atmosfera di lavoro. Il risultato è una postazione di lavoro non solo funzionale, ma anche in grado di valorizzare l'ambiente circostante con lunga vita utile, affidabilità e design senza tempo.



# DIE AUSSTATTUNG

| E | FEATURES | F | L'ÉQUIPEMENT | I | L'EQUIPAGGIAMENTO



| D | Link zur Aufbauanleitung  
| E | Link to the assembly instructions  
| F | Lien vers les instructions de montage  
| I | Link alle istruzioni di montaggio



| D | **HÖHENVERSTELLUNG** im Bereich von 644 –1294 mm.  
| E | **HEIGHT ADJUSTMENT** in the range of 644 –1294 mm.  
| F | **RÉGLAGE DE LA HAUTEUR** selon une plage comprise entre 644 et 1294 mm.  
| I | **REGOLAZIONE ALTEZZA** nella gamma 644 –1294 mm.



30 mm/s

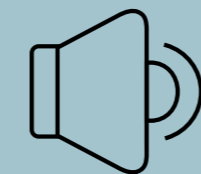
| D | **DIE VERSTELLGESCHWINDIGKEIT** von 30 mm/s ermöglicht eine komfortable und schnelle Anpassung.  
| E | **THE HEIGHT-ADJUSTMENT SPEED** of 30 mm/s enables fast and convenient adjustments.  
| F | **LA VITESSE D'AJUSTEMENT** de 30 mm/s permet un réglage confortable et rapide.  
| I | **LA VELOCITÀ DI REGOLAZIONE** di 30 mm/s permette di impostare l'altezza desiderata in modo rapido e confortevole.



| D | **BELASTBARKEIT** der Tischplatte bis 75 kg.  
| E | **LOAD-CARRYING CAPACITY** of the desktop up to 75 kg.  
| F | **CAPACITÉ DE CHARGE** du plateau de table allant jusqu'à 75 kg.  
| I | **CARICO MASSIMO SOSTENIBILE** per il piano della scrivania/del tavolo: 75 kg.

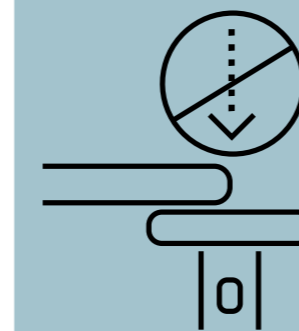


| D | **SITAGeUP PRIME** ist optional mit einem Kabelkanal lieferbar.  
| E | **SITAGeUP PRIME** is optionally available with a cable duct.  
| F | **EN OPTION**, SITAGeUP PRIME est également disponible avec un passe-câbles.  
| I | **COME OPZIONE**, SITAGeUP PRIME è disponibile anche con un canale portacavi.



<48 dB

| D | **FLÜSTERLEISE** Verstellung (unter 48 dB).  
| E | **WHISPER-QUIET** (below 48 dB).  
| F | **RÉGLAGE EXTRÊMEMENT SILENCIEUX** (au-dessous de 48 dB).  
| I | **REGOLAZIONE SILENZIOSA COME UN SUSSURRO** (< 48 dB).



| D | **DER AUFFAHRSCHUTZ** erkennt, wenn die Tischplatte auf ein stabiles Hindernis trifft. Die Tischplatte stoppt und fährt in eine sichere Position zurück.  
| E | **THE COLLISION-PROTECTION FEATURE**, detects when the tabletop hits a stable obstacle. The tabletop stops and moves back into a safe position.  
| F | **LA PROTECTION ANTI-COLLISION** détecte lorsque le plateau de table rencontre un obstacle stable. Le plateau de table s'arrête et revient dans une position sûre.  
| I | **LA PROTEZIONE ANTI-IMPATTO** in salita riconosce quando il piano della scrivania/del tavolo incontra un ostacolo solido. In tal caso il piano arresta la salita tornando in una posizione sicura.



| D | **3-FACH PROGRAMMIERBARE KOMFORT-SCHALTUNG**  
| E | **3-WAY PROGRAMMABLE COMFORT CIRCUIT**  
| F | **DISPOSITIF À 3 RÉGLAGES**, facilement programmable  
| I | **UN SISTEMA DI REGOLAZIONE COMFORT PROGRAMMABILE** su 3 livelli

# AUSSTATTUNGSMÖGLICHKEITEN

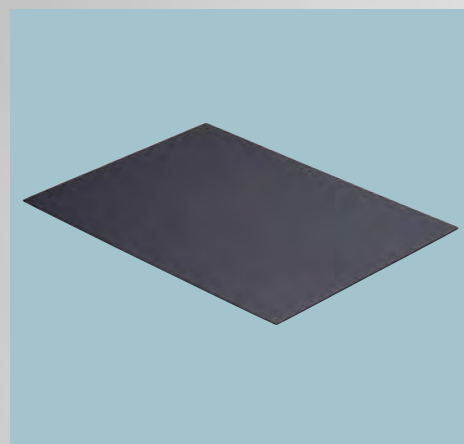
| E | AVAILABLE FEATURES  
 | F | OPTIONS D'ÉQUIPEMENT  
 | I | OPZIONI DI EQUIPAGGIAMENTO



| D | Sichtrückwand Lochblech (optional)  
 | E | Rear privacy panel, made of perforated sheet metal (optional)  
 | F | Protection visuelle arrière en tôle perforée (en option)  
 | I | Pannello a vista rivestito in lamiera perforata (opzionale)



| D | Auswahl zwischen Aufsatzwand light oder Aufsatzwand Filz  
 | E | Choice between top panel light and top panel felt  
 | F | Choix entre une paroi de séparation light et une paroi de séparation en feutre  
 | I | A scelta tra pannello superiore light o pannello superiore in feltro



| D | Schreibtischunterlage in Leder schwarz  
 | E | Black leather desk mat  
 | F | Sous-main en cuir noir  
 | I | Sottoporta in pelle nera



| D | Materialschieber zur Montage unter der Tischplatte  
 | E | Under-desk utensil drawer  
 | F | Organisateur de tiroir à fixer sous le plateau de table  
 | I | Cassetto per materiali vari con pannello frontale



| D | Flexible Kabelkette  
 | E | Flexible cable chain  
 | F | Gaine technique souple  
 | I | Catena portacavi flessibile



| D | Einspeiseleitung mit Magnethalterung  
 | E | Electrical strip connector with magnetic mount  
 | F | Bloc 5 prises avec support magnétique  
 | I | Linea di alimentazione con supporto magnetico

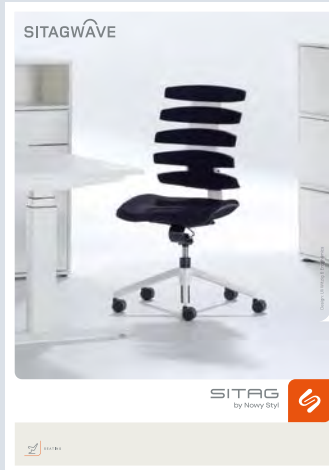
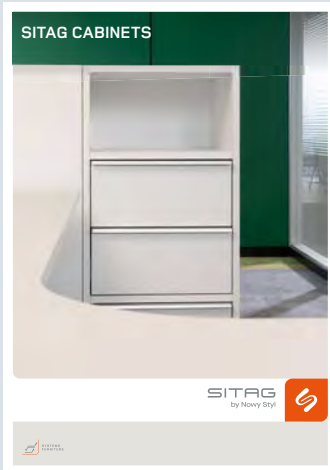
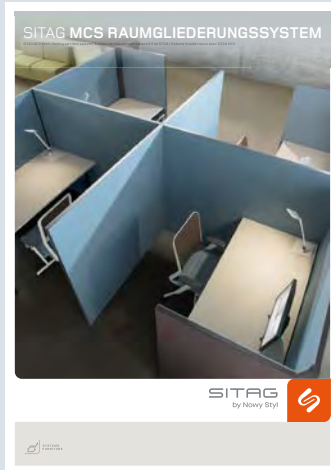
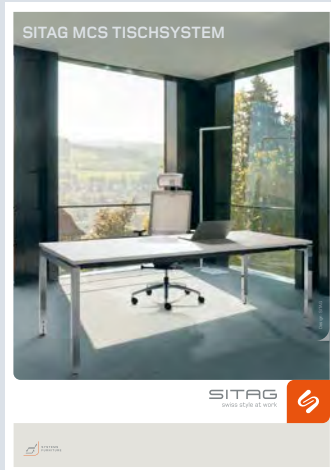
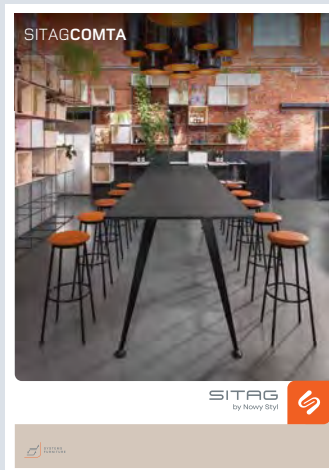
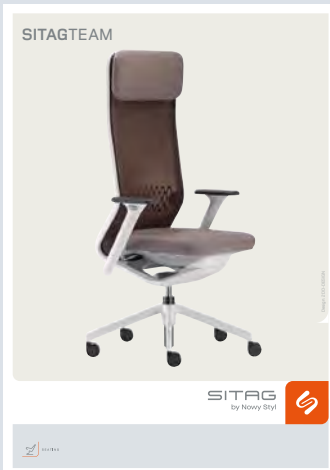
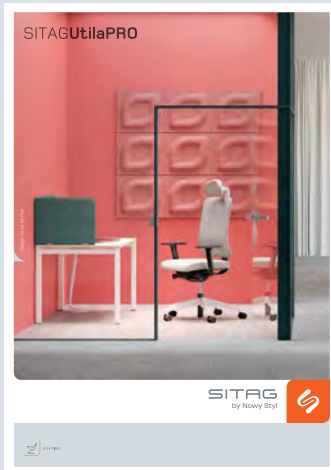


| D | Auslassdose D = 80 mm Ausführungen in weiss, grau und schwarz erhältlich  
 | E | Wiring grommet, diam. = 80 mm, available in white, grey and black  
 | F | Sortie de câble D = 80 mm, modèles disponibles en blanc, gris et noir  
 | I | Passacavi D = 80 mm, disponibile nei colori bianco, grigio e nero



| D | Einzel- oder Doppel-Monitorhalterung  
 | E | Single or dual monitor mount  
 | F | Support pour un ou deux écrans  
 | I | Supporto per monitor singolo o doppio





**| D |** Technische Änderungen, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten. Farbabweichungen von den Originalfarben sind drucktechnisch bedingt.  
**| E |** Subject to technical and programme alterations, printing errors, and other errors. Printed colours may vary from actual colours.  
**| F |** Sous réserve de modifications techniques, d'erreurs d'impression et d'altérations du programme. Les couleurs reproduites peuvent différer des couleurs originales.  
**| I |** Con riserva di modifiche tecniche, errori di stampa e cambiamenti di programma. Eventuali differenze di colore tra le immagini e i prodotti reali sono dovute alla stampa.



SITAG SA Nyon  
 Fléchères 7 A  
 1274 Signy  
 T.+41 (0) 22 361 47 27  
 info.nyon@sitag.ch

SITAG AG  
 Brown-Boveri-Str. 5  
 8050 Zurich-Oerlikon  
 T +41 44 8637272  
 info.zuerich@sitag.ch

Nowy Styl Headquarters  
 ul. Pużaka 49  
 38-400 Krosno, Poland  
 +48 572 900 333  
 sales@nowystyl.com

**SITAG by Nowy Styl AG**

T +41 (0) 81 7581818

Simon Frick-Str. 3a  
 CH-9466 Sennwald

info@sitag.ch  
 www.sitag.ch

**SITAG**  
 by Nowy Styl

